

31983D0414

L 237/4

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1983.8.26.

A TANÁCS RENDELETE

(1983. július 25.)

a Közösségnek az 1982. november 11-én Varsóban aláírt, a Balti-tenger és a Baeltek vizeiben élő erőforrások halászatáról és védelméről szóló egyezményt aláíró államok képviselőinek konferenciájához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról

(83/414/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 43. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

mivel a Balti-tenger és a Baeltek vizeiben élő erőforrásainak a kezeléséhez és védelméhez nemzetközi szabályozásra van szükség;

mivel e célból 1973. szeptember 13-án Gdanskban aláírták a Balti-tenger és a Baeltek vizeiben élő erőforrások halászatáról és védelméről szóló egyezményt (a továbbiakban a „Gdanski Egyezmény”), amely 1974. július 28-án hatályba lépett;

mivel nem csak önállóan, hanem harmadik országokkal szembeni szerződéses kötelezettségvállalások esetében és nemzetközi szervezetek keretén belül is kizárólag a Közösség illetékes a tenger élő erőforrásainak védelmére irányuló intézkedéseket hozni;

mivel a Gdanski Egyezményt aláíró két tagállam, nevezetesen a Dán Királyság és a Német Szövetségi Köztársaság, 1977-ben az Egyezmény módosítására vonatkozó javaslatokat nyújtott be a lengyel kormányhoz, az Egyezmény letéteményeséhez, hogy lehetővé váljék a Közösség csatlakozása az Egyezményhez;

mivel a Gdanski Egyezmény szerződő államai 1982. november 11-én jegyzőkönyvet írtak alá, amely az Egyezmény módosítására irányuló javaslatokat, többek között az említett dán–német javaslatot tartalmazza;

mivel e módosítások 90 nappal azt követően lépnek hatályba, hogy a letéteményes kormány valamennyi féltől megkapja az értesítést a módosítások elfogadásáról; mivel a kérdéses hatálybalépést követően a Közösség csatlakozhat a Gdanski Egyezményhez;

mivel annak érdekében, hogy hozzájáruljanak a Gdanski Egyezmény hatálya alá tartozó azon területek élő erőforrásainak védel-

méhez, amelyekben a közösségi halászok tevékenységeiket végzik, szükséges, hogy a Közösség csatlakozzon az Egyezményhez,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Gazdasági Közösségnek az 1982. november 11-én Varsóban aláírt egyezmény szerződő államai képviselőinek konferenciáján elfogadott jegyzőkönyvvel módosított, a Balti-tenger és a Baeltek vizeiben élő erőforrások halászatáról és védelméről szóló egyezményhez történő csatlakozását a Közösség jóváhagyja.

Az egyezmény szövegét és a jegyzőkönyvet csatolták e határozathoz.

2. cikk

A csatlakozási okiratot az Egyezmény ⁽³⁾ XVIII. cikkével összhangban a Tanács elnöke a Lengyel Népköztársaság kormányánál helyezi letétbe.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 1983. július 25-én.

a Tanács részéről

az elnök

C. SIMITIS

⁽¹⁾ HL C 117., 1983.4.30., 4. o.

⁽²⁾ 1983. július 8-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽³⁾ Az egyezmény hatálybalépésének napját a Közösség tekintetében a Tanács Főtitkársága hirdeti ki az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában*.